

542212-2026 - Verseny

Csehország – Villamospálya építése – Modernizace a rekonstrukce tramvajové trati Most – Litvínov, II. etapa

OJ S 149/2026 05/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: DOPRAVNÍ PODNIK měst Mostu a Litvínova, a.s.

E-mail-cím: administration@aqe.cz

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Különleges vagy kizárólagos jogokkal rendelkező jogi személy

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbussz-szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Modernizace a rekonstrukce tramvajové trati Most – Litvínov, II. etapa

Leírás: Předmětem veřejné zakázky je modernizace a rekonstrukce tramvajové trati v úseku km 102,400 – 105,953 (úsek Kopisty – Záluží).

Eljárásazonosító: 0a345b1b-c524-46b0-b621-3b179cfc8e70

Belső azonosító: 21 Tramvajová trať Most - Litvínov, II. etapa

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Otevřené řízení podle § 56 zákona č. 134/2016 Sb.

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45234126 Villamospálya építése

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Ország: Csehország

További információk: Místem plnění veřejné zakázky je tramvajová trať mezi Mostem a Litvínovem v úseku km 102,400 – 105,953 (úsek Kopisty – Záluží).

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

A határokon átnyúlóan alkalmazandó jog: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Modernizace a rekonstrukce tramvajové trati Most – Litvínov, II. etapa

Leírás: Předmětem veřejné zakázky je modernizace a rekonstrukce tramvajové trati v úseku km 102,400 – 105,953 (úsek Kopisty – Záluží).

Belső azonosító: 21 Tramvajová trať Most - Litvínov, II. etapa

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45234126 Villamospálya építése

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Ország: Csehország

További információk: Místem plnění veřejné zakázky je tramvajová trať mezi Mostem a Litvínovem v úseku km 102,400 – 105,953 (úsek Kopisty – Záluží).

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/10/2026

Egyéb időtartam: Ismeretlen

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaitélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Cena v Kč bez DPH

Leírás: Hodnotící kritérium „Cena v Kč bez DPH“ bude tvořeno nabídkovou cenou účastníka, stanovenou v souladu s bodem 4 zadávací dokumentace, která musí obsahovat všechny náklady spojené se splněním předmětu veřejné zakázky. Bude zpracována jako cena celková v Kč bez DPH za stavební práce specifikované v Příloze č. 1 a v Příloze č. 2 zadávací dokumentace. Váha hodnotícího kritéria je 70%. Cena v Kč bez DPH bude hodnocena dle následujícího vzorce: $100 \times (\text{nejnižší Cena v Kč bez DPH ze všech nabídek}) / (\text{Cena v Kč bez DPH u hodnocené nabídky}) \times 0,70$

Kritérium:

Típus: Költség

Megnevezés: Maximální doba plnění ve dnech

Leírás: Hodnotící kritérium „Maximální doba plnění ve dnech“ bude tvořeno dobou plnění předmětu veřejné zakázky. Maximální doba plnění ve dnech se rozumí doba (stanovena ve dnech) od okamžiku předání staveniště do okamžiku dokončení plnění a jeho předání Zadavateli na základě předávacího protokolu. Minimální účastníkem nabídnutá hodnota hodnotícího kritéria Maximální doba plnění ve dnech je Zadavatelem stanovena na 180 dnů . Maximální účastníkem nabídnutá hodnota hodnotícího kritéria Maximální doba plnění ve dnech je Zadavatelem stanovena na 365 dnů . Váha hodnotícího kritéria je 30%. Hodnotící kritérium bude hodnoceno dle následujícího vzorce: $100 \times (\text{nejkratší Maximální doba plnění ve dnech ze všech nabídek}) / (\text{Maximální doba plnění ve dnech hodnocené nabídky}) \times 0,30$
Az alkalmazandó módster ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Hodnocení nabídek bude provedeno Zadavatelem v souladu s § 119 odst. 1 Zákona. Zadavatel rozhodne o výběru dodavatele, jehož nabídka byla vyhodnocena jako ekonomicky nejvýhodnější. Kritériem hodnocení je ekonomická výhodnost nabídky. Za ekonomicky nejvýhodnější nabídku bude považována nabídka, která získá nejvyšší počet bodů, jenž vznikne jako součet bodového hodnocení jednotlivých dílčích hodnotících kritérií. Maximální počet bodů je 100. 1) Cena v Kč bez DPH: $100 \times (\text{nejnižší Cena v Kč bez DPH ze všech nabídek}) / (\text{Cena v Kč bez DPH u hodnocené nabídky}) \times 0,70$ 2) Maximální doba plnění ve dnech: $100 \times (\text{nejkratší Maximální doba plnění ve dnech ze všech nabídek}) / (\text{Maximální doba plnění ve dnech hodnocené nabídky}) \times 0,30$

5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://tenderarena.cz/dodavatel/seznam-profilu-zadavatelu/detail/Z0003822>

5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://tenderarena.cz/dodavatel/seznam-profilu-zadavatelu/detail/Z0003822>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: cseh

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Výše jistoty je stanovena na částku 8 000 000 Kč. Bližší informace jsou stanoveny v bodě 8 zadávací dokumentace.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 03/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 03/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Prostředí elektronického nástroje

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Zvláštní podmínky, kterým podléhá plnění veřejné zakázky jsou uvedeny ve smlouvě o dílo, která je přílohou zadávací dokumentace.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Hlavní podmínky financování a platební podmínky jsou stanoveny v závazném návrhu smlouvy o dílo.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši

50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: AQE Administration, s.r.o.

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: AQE Administration, s.r.o.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: AQE Administration, s.r.o.

Regisztrációs szám: 07102798

Postacím: Lublaňská 1319/7

Város: Praha - Vinohrady

Irányítószám: 12000

Ország alegysége (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Ország: Csehország

Kapcsolattartó pont: Mgr. Robert Sunegh

E-mail-cím: administration@AQE.cz

Telefonszám: +420 604470569

E szervezet szerepei:

Közbeszerzési szolgáltató

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Regisztrációs szám: 65349423

Postacím: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Város: Brno

Irányítószám: 60200

Ország alegysége (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Ország: Csehország

E-mail-cím: posta@uohs.cz

Telefonszám: +420 542167111

Internetcím: <https://uohs.gov.cz>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: DOPRAVNÍ PODNIK měst Mostu a Litvínova, a.s.

Regisztrációs szám: 62242504

Postacím: tř. Budovatelů 1395/23

Város: Most

Irányítószám: 43401

Ország alegysége (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Ország: Csehország

Kapcsolattartó pont: Mgr. Robert Sunegh

E-mail-cím: administration@aqe.cz

Telefonszám: +420 604470569

Internetcím: <https://www.dpmost.cz>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://tenderarena.cz/dodavatel/seznam-profilu-zadavatelu/detail/Z0003822>

E szervezet szerepei:

Vevő

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

526390-2026

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

Leírás

:

1) Zadavatel v rámci tohoto Vysvětlení zadávací dokumentace upravil položkový rozpočet, který je spolu s tímto Vysvětlením zadávací dokumentace č. 2 uveřejněn na profilu zadavatele pod názvem „Příloha č. 2 – Položkový rozpočet 2.0“. Dodavatelé jsou pro účely podání nabídky povinni vycházet z takto aktualizovaných zadávacích podmínek. 2) Zadavatel v souladu s ustanovením § 99 odst. 2 ZZVZ rozhodl o prodloužení lhůty pro podání nabídek do 3. 9. 2026 do 11:00 hod

10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: LOT-0001

A változtatások ismertetése: 1) Zadavatel v rámci tohoto Vysvětlení zadávací dokumentace upravil položkový rozpočet, který je spolu s tímto Vysvětlením zadávací dokumentace č. 2 uveřejněn na profilu zadavatele pod názvem „Příloha č. 2 – Položkový rozpočet 2.0“. Dodavatelé jsou pro účely podání nabídky povinni vycházet z takto aktualizovaných zadávacích podmínek. 2) Zadavatel v souladu s ustanovením § 99 odst. 2 ZZVZ rozhodl o prodloužení lhůty pro podání nabídek do 3. 9. 2026 do 11:00 hod

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 73d26eed-a128-4842-87bb-6fe7c3068293 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 04/08/2026 12:58:01 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: cseh

A hirdetmény közzétételi száma: 542212-2026

HL S kiadás száma: 149/2026

A közzététel dátuma: 05/08/2026

